

ACTA N° 1.098

En Viña del Mar, a 14 de Octubre del año dos mil diez, siendo las 18:00 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, actuando como Secretario y Ministro de Fe, la señora MARIA CRISTINA RAYO SANHUEZA (Secretario Municipal).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SR. JAIME VARAS VALENZUELA.
- 2.- SRA. EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA.
- 3.- SRA. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 4.- SR. RODRIGO KOPAITIC VALVERDE.
- 5.- SRA. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 6.- SR. VÍCTOR ANDAUR GOLMES.
- 7.- SR. FELICINDO TAPIA TASSARA.

Justificaron su inasistencia la señora PAMELA HODAR ALBA y los señores ANDRES CELIS MONTT y TOMAS DE REMENTERIA DURAND.

Se encontraban presentes los señores STAIG (Administrador Municipal), ARAYA (Director del Departamento Jurídico), WHITE (Director del Departamento de Control), ESPINOZA (Director Área de Administración y Finanzas) y TORRES (Asesor Alcaldía).

La señora REGINATO (Presidenta), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACIÓN DE ACTAS:
 - a.- Acta N° 1.096.
 - b.- Acta N° 1.097.
- 2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.
- 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8° DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- MODIFICACION DE ACUERDOS.
- 5.- MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS.
- 6.- APOORTE PROGRAMA PAVIMENTOS PARTICIPATIVOS.
- 7.- SUBVENCION C.D. ISRAELITA MACCABI
- 8.- COMETIDOS CONCEJALES.
- 9.- SUBVENCIONES.
- 10.- HORA DE INCIDENTES.

- 1.- APROBACIÓN DE ACTAS:
 - a.- Acta N° 1.096.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta N° 1.096, que corresponde a la Sesión Extraordinaria realizada el día 05 de Octubre del 2010.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.134.- El Concejo acordó aprobar el Acta N°1.096.

b.- Acta N° 1.097.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta N° 1.097.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.135.- El Concejo acordó aprobar el Acta N°1.097.

2.- CUENTA DE LA SEÑORA PRESIDENTA AL CONCEJO.

a.- Mujeres Jefas de Hogar.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que más de 200 viñamarinas participaron en el encuentro comunal del programa que mejora la empleabilidad y condiciones laborales de las jefas de hogar. La iniciativa desde el año 2007 a la fecha ha beneficiado a más de 700 mujeres en la comuna.

b.- Programa de Pavimentos Participativos.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que un total de 18 proyectos, que corresponden a más de 3 mil metros cuadrados de pavimentación, se ejecutarán en Viña del Mar como parte del llamado décimo octavo del Programa de Pavimentos Participativos, gracias a una inversión cercana a los 847 millones de pesos.

c.- Operativo Equino.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que en condiciones adecuadas para realizar la labor de tiraje de los carruajes, se encuentran cuarenta caballos de coches victorias que fueron sometidos a una revisión veterinaria realizada por los docentes y alumnos de la Escuela de Medicina Veterinaria de la Universidad de Viña del Mar, en el marco del convenio con el Departamento de Medio Ambiente del Municipio.

d.- Reinado Adulto Mayor.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que un total de 21 reinas, de diversos clubes, competirán por el cetro del décimo tercer Reinado del Adulto Mayor 2010, organizado por el Municipio y su Oficina del Adulto Mayor, con apoyo de la Caja de Compensación Los Andes.

e.- Aniversario Reñaca Alto.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que la inauguración de la nueva sede social de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Reñaca Alto, fue una de las principales actividades con que se celebró el aniversario número 56 de la creación de este barrio viñamarino.

f.- Atrévete a ponerte en mi lugar.

La señora REGINATO (Presidenta), señaló que en una importante actividad para sensibilizar a la comunidad en torno a las personas con discapacidad, se convirtió la muestra “Atrévete a ponerte en mi lugar”.

g.- Certificación Microempresarios.

La señora REGINATO (Presidenta), manifestó que más de 350 microempresarias viñamarinas se capacitaron en diversos ámbitos del Área Textil, gracias a los talleres gratuitos dictados por la Sección de Fomento Productivo de la Municipalidad de Viña del Mar.

h.- Travesía Nocturna Kayak.

La señora REGINATO (Presidenta), dijo que el día Sábado 30 de Octubre próximo se realizará la sexta versión de la Travesía Nocturna de Kayak en el Mar, que unirá Viña del Mar con Valparaíso, entre la desembocadura del Estero Marga-Marga y Muelle Barón.

i.- Museo MIN.

La señora REGINATO (Presidenta), informó que hasta el día 14 de Noviembre próximo estará abierta, con entrada gratuita en el Museo Artequín, la Muestra “Robótica” que se realiza en el marco del Programa de Itinerancias “El MIM en tu Región”, organizada entre el Municipio y el Museo Interactivo Mirador.

3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.

La señora REGINATO (Presidenta), otorgó la palabra al señor STAIG (Administrador Municipal), quien informó a la Sala, lo siguiente:

- Adjudicación Propuesta Pública relativa al “Estudio de Capacidad Vial de la Modificación al Plan Regulador Comunal de Viña del Mar – Proyecto Margamar”, a don Luis Alfredo Sánchez Garrido.
- Adjudicación Propuesta Pública relativa a la ejecución de las obras denominadas

“Excavaciones y Rellenos para la reparación de muro de contención calle Montemar Reñaca Bajo”, “Ejecución de Anclajes para la reparación muro de contención calle Montemar Reñaca” y “Ejecución de pilas de H.A. para refuerzo de muro de contención sector Reñaca Bajo”, a la empresa Constructora San Nicolás Limitada.

- Adjudicación Propuesta Pública relativa al “Estudio Diseño Planta Astilladora de Residuos Lignocelulosicos”, a la Universidad Técnico Federico Santa María.

Ante una consulta del señor TAPIA, sobre el Estudio de Diseño de la Planta Astilladora, el señor STAIG (Administrador Municipal), señaló que se refiere a una planta que permite utilizar escombros de ramas de árboles de la poda y transformarlos en elementos como compost. Es un proyecto financiado con fondos de la Subdere, para diseñar y determinar la forma en la que se pueden tratar todos estos elementos que van al botadero y utilizarlos para los jardines. Una vez que este hecho el diseño se va poder ver la utilidad.

4.- MODIFICACION DE ACUERDOS.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, modificar el Acuerdo N° 9970, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 03 de Junio del año 2010, que otorgó subvención al Círculo de Escritores V Región, en el sentido de que los recursos asignados sólo estén destinados a “Impresión de Revista”; Acuerdo N° 10.062, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 12 de Agosto del año 2010, que otorgó subvención al Centro Cultural Kassanfeld, debiendo decir, “Destinado a presentaciones musicales, interpretes, cuerdas para instrumentos y movilización para integrantes de grupos”; Acuerdo N° 10.006, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 01 de Julio del año 2010, que otorgó subvención a la Corporación Municipal Viña del Mar para el Desarrollo Social, debiendo decir destinada a reparación de escala, comedor y estimetria muro cortina de la Escuela E-323 Chorrillos; Acuerdo N° 8846, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 15 de Noviembre del año 2007, que otorgó subvención a la Junta de Vecinos Las Palmas Chilenas, en el sentido de que los recursos estén destinados además a consumos básicos y Acuerdo N° 9486, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 15 de Enero del año 2009, que otorgó subvención al Club Deportivo Escolar Colegio Miraflores, debiendo decir “Mantención de la estructura de techo”.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.136.- El Concejo acordó modificar los siguientes Acuerdos de Concejo:

- Acuerdo N° 9970, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 03 de Junio del año 2010, que otorgó subvención al Círculo de Escritores V Región, en el sentido de que los recursos asignados sólo estén destinados a “Impresión de Revista”.
- Acuerdo N° 10.062, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 12 de Agosto del año 2010, que otorgó subvención al Centro Cultural Kassanfeld, en el siguiente sentido, donde dice “destinado a financiamiento eventos musicales”, debe decir, “Destinado a presentaciones musicales, interpretes, cuerdas para instrumentos y movilización para integrantes de grupos”.
- Acuerdo N° 10.006, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 01 de Julio del año 2010, que otorgó subvención a la Corporación Municipal Viña del Mar para el Desarrollo Social, debiendo decir destinada a reparación escala, comedor y estimetria muro cortina de la Escuela E-323 Chorrillos.
- Acuerdo N° 8846, adoptado en Sesión ordinaria de fecha 15 de Noviembre del año 2007, que

otorgó subvención a la Junta de Vecinos Las Palmas Chilenas, en el sentido de que los recursos estén destinados además a consumos básicos.

- Acuerdo N° 9486, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 15 de Enero del año 2009, que otorgó subvención al Club Deportivo Escolar Colegio Miraflores, en el siguiente sentido, donde dice “Segunda etapa asfaltado patio central”, debe decir “Mantenimiento de la estructura de techo”.

5.- MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, aprobar Modificación Presupuestaria por \$254.000.000.-, suplementando Ingresos subtítulo 08, Ítem 99 “Otros”, por \$254.000.000.- y suplementando Gastos, subtítulo 22, Ítem 04 “Materiales de uso y consumo”, por \$86.000.000.-, Ítem 06 “Mantenimiento y reparaciones”, por \$160.000.000.- y subtítulo 29, Ítem 05 “Máquinas y equipos”, por \$8.000.000.- y Modificación Presupuestaria por \$800.000.000.-, según antecedentes que fueron entregados a los señores Concejales y que consta en el Acta de la Comisión de Administración y Finanzas efectuada el día Martes 12 de Octubre pasado.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.137.- El Concejo acordó aprobar las siguientes Modificaciones Presupuestarias:

- Modificación Presupuestaria por \$254.000.000.-, suplementando Ingresos subtítulo 08, Ítem 99 “Otros”, por \$254.000.000.- y suplementando Gastos, subtítulo 22, Ítem 04 “Materiales de uso y consumo”, por \$86.000.000.-, Ítem 06 “Mantenimiento y reparaciones”, por \$160.000.000.- y subtítulo 29, Ítem 05 “Máquinas y equipos”, por \$8.000.000.-.
- Modificación Presupuestaria por \$800.000.000.-, suplementando Ingresos Subtítulo 03, Ítem 02 “Permisos y Licencias”, por \$800.000.000.- y suplementando Gastos, subtítulo 22, Ítem 02 “Textiles, vestuario y calzado”, por \$5.000.000.-, Ítem 03 “Combustibles y lubricantes”, por \$40.000.000.-, Ítem 09 “Arriendos”, por \$150.000.000.-, Ítem 10 “Servicios financieros y de seguros”, por \$15.000.000.-, Ítem 12 “Otros bienes y de servicios de consumo”, por \$30.000.000.-, subtítulo 24, Ítem 03, Asignación 002 “A los servicios de salud”, por \$2.000.000.-, Asignación 080 “A las asociaciones”, por \$3.000.000.-, Asignación 090 “Al fondo común municipal-permisos circulación”, por \$500.000.000.-, subtítulo 26, Ítem 01 “Devoluciones”, por \$50.000.000.- y subtítulo 29, Ítem 06 “Equipos informáticos”, por \$5.000.000.-

6.- APOORTE PROGRAMA PAVIMENTOS PARTICIPATIVOS.

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, que el municipio concorra con los aportes correspondientes a los proyectos que sean seleccionados por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, que están postulando al Llamado N° 20 del Programa de Pavimentos Participativos. Además, los proyectos que sobrepasen el valor máximo de metro cuadrado permitido por el Programa, recibirán

un aporte complementario por parte del Municipio.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.138.- El Concejo acordó que el municipio concurra con los aportes correspondientes a los proyectos que sean seleccionados por el Ministerio de Vivienda y Urbanismo, que están postulando al Llamado N° 20 del Programa de Pavimentos Participativos. Además, los proyectos que sobrepasen el valor máximo de metro cuadrado permitido por el Programa, recibirán un aporte complementario por parte del Municipio.

7.- SUBVENCION C.D. ISRAELITA MACCABI

La señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala, otorgar una subvención al Club Deportivo Israelita Maccabi, por \$2.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de pasajes aéreos para asistir al Torneo Internacional de basquetbol, que se realizará en la ciudad de Caracas, Venezuela.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.139.- El Concejo acordó otorgar una subvención al Club Deportivo Israelita Maccabi, por \$2.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de pasajes aéreos para asistir al Torneo Internacional de basquetbol, que se realizará en la ciudad de Caracas, Venezuela.

8.- COMETIDOS CONCEJALES.

a.- La señora REGINATO (Presidenta), informó al Concejo el sensible fallecimiento del padre de la Concejala PAMELA HODAR, acaecido el día Jueves 14 de Octubre del presente, y junto con expresar las más sentidas condolencias, solicitó acuerdo de la Sala, para eximir a la Concejala de su asistencia a la presente Sesión, de acuerdo a lo dispuesto en el Artículo 88 de la Ley Orgánica Municipal.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.140.- El Concejo de acuerdo a lo dispuesto en el Artículo 88 de la Ley Orgánica Municipal, acordó eximir a la Concejala PAMELA HODAR ALBA de su asistencia a la presente Sesión, por el fallecimiento de su padre.

b.- La señora REGINATO (Presidenta), informó a la Sala, los cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.141.- El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos de los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

Concejal Felicindo Tapia Tassara:

| <i>Día</i> | <i>Hora</i> | <i>Motivo</i> |
|---------------------------------|--------------------|---|
| Viernes 15 de Octubre del 2010. | 11:00 | Reunión en Instituto Teletón. |
| | 12:00 | Lanzamiento Plan Comercio Seguro. |
| | 13:15 | Reunión con Director Obras. |
| | 19:00 | Lanzamiento de Campaña Teletón Santa Julia-Achupallas. |
| Sábado 16 de Octubre del 2010. | 10:30 | Operativo Oftalmológico. |
| | 12:30 | 1º Operativo Social del año. |
| | 22:30 | Aniversario Club Deportivo y Social Juventud Santa María de Recreo. |

Concejal Jaime Varas Valenzuela:

| <i>Día</i> | <i>Hora</i> | <i>Motivo</i> |
|---------------------------------|--------------------|---|
| Viernes 15 de Octubre del 2010. | 10:00 | Radio Festival. |
| | 13:00 | Quinta Visión. |
| | 16:00 | Visita Club Deportivo Los Almendros, Achupallas. |
| | 17:00 | Entrevista Radio Valparaíso. |
| | 19:00 | Recital que ofrecerá la destacada Pianista Priscila Vergara. |
| Sábado 16 de Octubre del 2010. | 10:30 | Operativo Oftalmológico, a realizarse en Escuela Republica de Colombia. |
| | 12:00 | Visita Teletón, Borde Costero. |
| | 16:00 | Presentación del grupo musical Mazapan, Quinta Vergara. |
| | 22:30 | Aniversario Club Deportivo Social Juventud Santa María. |
| Domingo 17 de Octubre del 2010. | 09:00 | Corrida Media Marathon, Valparaíso. |
| Lunes 18 de Octubre del 2010. | 16:00 | Certificación de Seminario Knop 2010. |
| | 19:00 | Visita Club Deportivo Juventud Unida. |
| Martes 19 de Octubre del 2010. | 11:00 | Inauguración Plaza Forum. |
| | 18:30 | Ceremonia oficial del Día del Profesor. |
| | 19:00 | Ceremonia de lanzamiento y Matasellado de la Emisión Postal "III Forum Universal de las Culturas - Valparaíso". |
| Miércoles 20 de Octubre | 12:00 | Inauguración de la exposición Codices Medievales lo |

| | | |
|--------------------------------|-------|--|
| del 2010. | | sagrado y lo profano en el arte del libro. |
| | 17:30 | Certificación de Monitores Comunitarios Preventivos en VIF. |
| | 20:00 | Lanzamiento de Valparaíso, Capital Cultura. |
| Jueves 21 de Octubre del 2010. | 9:00 | Seminario Cuando todo queda en familia :los desafíos de las Empresas Familiares. |
| | 10:00 | Seminario Por el Derecho a la Participación Infanto -Juvenil:Viña Dialoga. |

Concejal Macarena Urenda Salamanca:

| <i>Día</i> | <i>Hora</i> | <i>Motivo</i> |
|-----------------------------------|--------------------|--|
| Viernes 15 de Octubre del 2010. | 11:30 | Lanzamiento Plan Comercio Seguro, con la Jefatura Regional de la PDI y la Cámara de Comercio de Viña del Mar. |
| | 19:00 | Recital ofrecido por la destacada pianista Priscila Vergara. |
| Sábado 16 de Octubre del 2010. | 10:30 | Operativo Oftalmológico. |
| | 16:00 | Presentación del grupo musical MAZAPAN. |
| | 22:30 | Aniversario Club Deportivo y Social Juventud Santa María |
| Lunes 18 de Octubre del 2010. | 16:00 | Certificación de "Seminario Knop 2010". |
| | 19:00 | Ciclo de largometrajes y documentales dedicados a la música, exhibición de "El Benny, la vida de Benny Moré". |
| Martes 19 de Octubre del 2010. | 18:30 | Ceremonia oficial del Día del Profesor. |
| Miércoles 20 de Octubre del 2010. | 08:30 | Seminario "Visión Integral de Comercio Exterior para la Región: Contingencia actual de las autoridades para futuros desafíos en logística regional". |
| | 12:00 | Inauguración de la exposición "Códices Medievales: lo sagrado y lo profano en el arte del libro". |
| | 17:30 | Certificación de Monitores Comunitarios Preventivos en VIF (Violencia Intrafamiliar) 2010 |
| Jueves 20 de Octubre del 2010. | 09:00 | Seminario "Cuando todo queda en familia: los desafíos de las Empresas Familiares". |
| | 13:30 | Sesión - almuerzo de la Organización del 22º Festival Internacional de Cine de Viña del Mar |

Concejal Víctor Andaur Golmes:

| <i>Día</i> | <i>Hora</i> | <i>Motivo</i> |
|---------------------------------|--------------------|---|
| Viernes 15 de Octubre del 2010. | 15:00 | Reunión con pacientes del Programa Misión Milagro. |
| | 16:00 | Reunión con dirigente de la Unificación Parcela 11. Tema Construcción de sus Viviendas. |
| | 19:00 | Asistencia a Recital de la Pianista Priscila Vergara. |
| | 21:00 | Aniversario de la Organización ICAL. |
| Sábado 16 de Octubre del 2010. | 12.30 | Operativo Oftalmológico. |
| | 16.00 | Actividad en la Quinta Vergara, organizado por la JUNJI, Grupo MAZAPÁN, celebración del Bicentenario. |

| | | |
|-----------------------------------|-------|--|
| | 20:00 | Aniversario Junta de Vecinos N° 46 El Esfuerzo. |
| | 22:00 | Actividad en Forestal , organización CELPE. |
| Domingo 17 de Octubre del 2010. | 14:00 | Actividad en el sector de Achupallas, calle Juan Enrique Lira. |
| Lunes 18 de Octubre del 2010. | 16:00 | Reunión con la Agrupación de la Junta de Vecinos de Santa Julia. |
| | 17:30 | Reunión con dirigente Junta de Vecinos las Palmeras. Tema Muro de Contención. |
| Martes 19 de Octubre del 2010. | 10.30 | Reunión con Dirigente Comité Pro Parque de Reñaca Alto |
| | 12:00 | Reunión Junta de Vecinos Estrella Norte Santa Julia. |
| | 13:00 | Reunión con Dirigente Asociación Indígena Relmu Lafquen Comunidades Indígenas. |
| | 18.30 | Asistencia Ceremonia Oficial del Día del Profesor. |
| Miércoles 20 de Octubre del 2010. | 12:00 | Reunión con Dirigente Amigos de Los Almendros U.V. N ° 67, Tema Feria Hortofrutícola y Bazar, Paradero 12. |
| | 17.30 | Certificación de Monitores Comunitarios Preventivos VIF 2010. |
| Jueves 21 de Octubre del 2010. | 10.00 | Seminario por el Derecho de la Participación Infanto-Juvenil . Viña Dialoga. |
| | 11.00 | Reunión con Dirigente del Comité Jorge Escala Santibáñez, Población Nieto Forestal. |
| | 13:00 | Reunión con Unión Comunal del Adulto Mayor. Tema Proyecto Ley del Adulto Mayor |

Concejal Rodrigo Kopaitic Valverde:

| <i>Día</i> | <i>Hora</i> | <i>Motivo</i> |
|---------------------------------|--------------------|---|
| Viernes 15 de Octubre del 2010. | 11:30 | Lanzamiento Plan Comercio Seguro, Plaza María Luisa Bombal. |
| | 19:00 | Recital de Piano Priscila Vergara, Temporada |

| | | |
|--------------------------------|-------|---|
| | | Conservatorio S.Prokofiev, Foyer Teatro Municipal. |
| | 19:30 | Lanzamiento Campaña Teletón 2010 Santa Julia – Achupallas, Centro Comunitario de la Discapacidad Cecodis. |
| | 20:30 | Octeto Tango Puerto, Salón Colegio Mackay. |
| Sábado 16 de Octubre del 2010. | 10:00 | Entrevista Radio Amor. |
| | 10:30 | Operativo Oftalmológico, Escuela República de Colombia. |
| | 11:00 | Títulos de Dominio Unión Comunal. |
| | 16:00 | Presentación Grupo Mazapán, Quinta Vergara. |
| | 17:00 | Visita a Terreno, El Olivar. |

| | | |
|-----------------------------------|-------|--|
| | 18:30 | Bingo, Banda de Guerra Colegio Claudio Matte, Achupallas |
| | 19:15 | Imagen Virgen del Carmen en Gómez Carreño. |
| Domingo 17 de Octubre del 2010. | 16:00 | Bingo, Centro de Padres Jardín Infantil Los Conejitos. |
| Lunes 18 de Octubre del 2010. | 09:00 | Reunión Centro de Padres Eduardo Frei, Forestal. |
| | 12:00 | Reunión con Mayor Pablo Salgado, 1ª Comisaría de Viña del Mar. |
| | 16:00 | Certificación de: “Seminario Knop 2010”, Hotel O’ Higgins |
| | 19:00 | Ciclo de Música Latina en el Cine “El BENNY, la vida de Benny Moré”, Cine Arte. |
| Martes 19 de Octubre del 2010. | 18:30 | Ceremonia Oficial Día del Profesor, Centro de Eventos Valparaíso Sporting Club. |
| | 22:00 | Visita Terreno Club Deportivo Cardenal Caro, Chorrillos. |
| Miércoles 20 de Octubre del 2010. | 09:00 | III Fórum Universal de las Culturas, Encuentro Iberoamericano de Ciudades Turísticas, Valparaíso. |
| | 12:00 | Inauguración Exposición "Códices Medievales: lo sagrado y lo profano en el arte del libro", Castillo Wulff. |
| | 13:00 | III Forum de Las Culturas 2010, Lanzamiento libro “Monumentos: Valparaíso Patrimonio Cultural”, Valparaíso. |
| | 16:00 | III Forum de Las Culturas 2010, Jornada de Reuniones y Encuentros Bilaterales, Hotel Diego de Almagro, Valparaíso. |
| | 17:30 | Certificación de Monitores Comunitarios Preventivos en Violencia Intrafamiliar 2010, Hotel O’ Higgins. |
| Jueves 21 de Octubre del 2010. | 09:00 | "Cuando Todo Queda en Familia: Los Desafíos de las Empresas Familiares", Casino de Viña del Mar. |
| | 09:30 | Inauguración Seminario internacional ‘La Integración |

| | | |
|--|-------|---|
| | | y el Desarrollo Latinoamericanos desde la Educación", Congreso Nacional. |
| | 10:00 | III Forum de Las Culturas 2010, Mesas de Trabajo por Tipo de Turismo, Hotel Diego de Almagro, Valparaíso. |
| | 14:30 | III Forum de Las Culturas 2010, Mesas de Trabajo por Temática, Hotel Diego de Almagro, Valparaíso. |

| | | |
|--|-------|--|
| | 16:00 | III Forum de Las Culturas 2010, Síntesis sobre Trabajo de Mesas, Hotel Diego de Almagro. |
| | 17:00 | Comunidad Mujer y Participación de 7 Hermanas, Te – Bingo. |
| | 19:00 | Sindicato locomoción colectiva, Sede Unión Comunal Jóvenes. |
| | 19:45 | Inauguración VIII Congreso de Municipios Turísticos, Club de Yates Higuierillas. |

Concejal Andrés Celis Montt:

| <i>Día</i> | <i>Hora</i> | <i>Motivo</i> |
|-----------------------------------|--------------------|---|
| Lunes 18 de Octubre del 2010. | 10:00 | Terreno Villa Dulce Norte, Escala Ibacache. |
| | 11:30 | Terreno Nueva Aurora, muros de contención. |
| Martes 19 de Octubre del 2010. | 16:00 | Beneficio Apoderada Colegio Saint Benedict, Santa Inés. |
| Miércoles 20 de Octubre del 2010. | 10:30 | Terreno Villa Independencia, basurales. |
| | 12:00 | Terreno y Encuentro con Dirigentes Brisas Del Mar, Glorias Navales y Expresos Viña. |
| Jueves 21 de Octubre del 2010 | 10:00 | Reunión en terreno, vecinos 3 Poniente. |
| | 12:00 | Reunión en terreno, Empresario Torre Coraceros. |
| | 16:30 | Bingo Comunidad, Mujer y Participación, 7 Hermanas. |

9.- SUBVENCIONES.

Finalmente, a señora REGINATO (Presidenta), propuso a la Sala otorgar Subvenciones al Club Deportivo Social Recreativo y Cultural Nueva Esperanza Granadilla, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de equipos deportivos y balones de futbol; Centro de Madres Estrella de Belén, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de platos, servicios, ollas, fuentes, hervidor, vasos, termos y sartén; Centro de Madres Las Maravillas de Gómez Carreño, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de lanas, hilos, crochet y palillos; Junta de Vecinos Villa San Expedito, por \$289.990.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de data show y telón; Junta de Vecinos Británica, por \$300.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la

compra de cemento, cerámica, adhesivos y pago mano de obra; Centro de Madres María Filomena, por \$60.000.-, a pagar en una cuota, destinado al pago de honorarios monitorea y Junta de Vecinos Guzmán, por \$188.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de un fogón.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.142.- El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- Club Deportivo Social Recreativo y Cultural Nueva Esperanza Granadilla, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de equipos deportivos y balones de fútbol.
- Centro de Madres Estrella de Belén, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de platos, servicios, ollas, fuentes, hervidor, vasos, termos y sartén.
- Centro de Madres Las Maravillas de Gómez Carreño, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de lanas, hilos, crochet y palillos.
- Junta de Vecinos Villa San Expedito, por \$289.990.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de data show y telón.
- Junta de Vecinos Británica, por \$300.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de cemento, cerámica, adhesivos y pago mano de obra.
- Centro de Madres María Filomena, por \$60.000.-, a pagar en una cuota, destinado al pago de honorarios monitorea.
- Junta de Vecinos Guzmán, por \$188.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de un fogón.

10.-HORA DE INCIDENTES.

a.- La señora GIANNICI, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad que el Municipio construya un muro de contención en calle Viña del Mar con calle Del Agua, altura del N° 2220, sector Recreo. Apoyaron esta solicitud las señoras URENDA y GARRIDO y señor ANDAUR. (Adjuntó solicitud).
- Otorgar ayuda social a la señora Elisa Acusso Toro. Apoyaron esta solicitud la señora URENDA y los señores VARAS y ANDAUR. (Adjuntó solicitud).
- Informar en Sesión de Comisiones por qué aparece como terminado en la Ficha Vecino, un muro de contención en Av. Villa Monte N°162, Paradero 6, Población Villa Linda Norte, en atención a que aún no se ha construido. Apoyó esta solicitud el señor TAPIA. (Adjuntó antecedente).
- Podar árboles en Avenida Frei esquina Pasaje Hilda, Plaza y Pasaje Olga, frente a plaza.
- Retirar bloques de cemento que están destruidos en Av. Frei, esquina Pasaje Hilda.
- Construir escala a un costado de paradero de micros, ubicado frente a Defensa Civil, Ampliación Villa Dulce.
- Informar cuales son los criterios para facilitar los vehículos municipales a las

organizaciones o colegios. Apoyó esta solicitud el señor KOPAITIC.

Sobre el tema precedente, el señor ANDAUR, solicitó se informe el comportamiento de los vehículos arrendados por el municipio y la posibilidad de licitar el servicio de un Bus para que preste servicios al Municipio.

- Finalmente, ante una observación formulada por la señora GIANNICI, sobre la posibilidad de postergar la fecha de postulación a los proyectos Concursables, la señora REGINATO (Presidenta), señaló que esa fecha ya fue postergada.

b.- El señor TAPIA, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de renovar permiso exento de pago, al señor Edmundo Verdejo para realizar un show en Calle Valparaíso esquina Quinta. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de construir un muro de contención en Avenida Principal N° 51, Población René Schneider. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de prestar ayuda al señor Víctor Varas Aceitón. (Adjuntó antecedente).
- Realizar operativo de desratización en calle Golfo de Penas, Forestal Alto. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de entregar en Comodato al Centro Revivir, el inmueble municipal ubicado en Calle Marina s/n°. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de otorgar un permiso para que el Circo Las Aguilas Humanas instale su carpa en el Estero, durante los meses de Diciembre 2010 y Enero y Febrero 2011. (Adjuntó solicitud).
- Reparación puente ubicado en quebrada lado cancha Población Puerto Williams, entre Chorrillos y Forestal. Además podar árboles del sector. (Adjuntó solicitud).
- Copia del contrato de arriendo de la Cantera.
- Ante una consulta realizada por el señor TAPIA sobre la reparación del Teatro Municipal, la señora GARRIDO señaló que informará en la próxima Sesión de Comisiones la situación en que se encuentran todos los edificios patrimoniales.
- Finalmente, el señor TAPIA, solicitó que en atención a posible déficit de agua durante el verano, el municipio realice un catastro de las vertientes y norias significativas que existan en los sectores altos de la comuna.

Acogiendo la solicitud formulada por el señor TAPIA en el precedente, la señora REGINATO (Presidenta), sometió a consideración de la Sala esta materia.

Votó a favor la señora REGINATO (Presidenta) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.143.- El Concejo acordó que en atención a posible déficit de agua durante el verano, el municipio realice un catastro de las vertientes y norias significativas que existan en los sectores altos de la comuna.

c.- La señora URENDA, solicitó lo siguiente:

- En primer lugar manifestó sus felicitaciones a los Abogados de la Municipalidad

por la excelente noticia relacionada con el Hotel Hyatt.

- Informar sobre carta reclamo presentada por ex dirigentes de la Junta de Vecinos Las Palmas Chilena. (Adjuntó antecedente).
- Fiscalizar calle Tito Livio Moggia de Reñaca la que se encuentra con veredas y calzadas peligrosas.

Sobre el tema precedente, el señor STAIG (Administrador Municipal), señaló que según lo informado por el SEREMI, se está trabajando en el proyecto con financiamiento, porque es una obra que le compete a la Dirección de Obras Hidráulicas.

d.- El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente

- Otorgar ayuda social a la señora Jessica Piña Vidal. (Adjunto solicitud)
- En atención a que la cuenta corriente municipal es favorable, posibilidad de depositar los dineros en cuenta en depósito a plazo.

e.- El señor KOPAITIC, solicitó lo siguiente.

- Adoptar las medidas que corresponden para agilizar las respuestas a las solicitudes planteadas por los Concejales en Hora de Incidentes.
- Posibilidad de cooperar con la entrega de colaciones a los participantes en la Octava Olimpiadas de Miraflores.
- Instalar baranda en paso nivel de Reñaca.
- Posibilidad de acoger solicitud presentada por el Club Deportivo Cardenal Caro, relacionado con la entrega de tierra de hoja, plantas, arboles y escaños. (Adjuntó solicitud).
- Adoptar las medidas que correspondan para que se les entregue uniformes a todos los integrantes del Orfeón Municipal. Además se les compre atriles para las partituras.
- Informar en Sesión de Comisiones sobre la instalación de kiosco en sector Las Salinas, altura Playa Los Marineros.

f.- La señora GARRIDO, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de otorgar Subvención al Grupo Folclórico Peuco. Apoyó esta solicitud el señor TAPIA. (Adjuntó solicitud).
- Adoptar las medidas que correspondan para que se retire en forma periódica la basura del contenedor ubicado en calle Balmaceda, lado Liceo de Recreo.

g.- El señor VARAS, solicitó lo siguiente:

- Informar en una próxima Sesión de Comisiones todo lo relativo al Muelle Vergara.

La señora REGINATO (Presidenta), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

**SIENDO LAS 19:15 HORAS
SE LEVANTA LA SESION**